

# **Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 17 Ionawr 2013**

## **Answers to the Written Assembly Questions for answer on 17 January 2013**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.  
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.  
[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

### **Cynnwys Contents**

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth  
Questions to the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science
- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau  
Questions to the Minister for Education and Skills
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
Questions to the Minister for Health and Social Services

***Gofyn i'r Gweinidog Busnes, Menter, Technoleg a Gwyddoniaeth  
To ask the Minister for Business, Enterprise, Technology and Science***

**Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed):** Faint o gyllid y mae'r Gweinidog wedi cytuno i'w ddarparu i gefnogi'r gwaith o ehangu a datblygu Hanner Marathon Caerdydd ymhellach ym mhob un o'r blynyddoedd 2012-13, 2013-14, 2014-15 a 2015-16. (WAQ61954)

**Kirsty Williams (Brecon and Radnorshire):** How much funding has the Minister agreed to provide to support the further growth and development of the Cardiff Half Marathon in each of the years 2012-13, 2013-14, 2014-15 and 2015-16. (WAQ61954)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 22 Ionawr 2013  
Answer received for publication on 22 January 2013***

**The First Minister (Carwyn Jones):** Grant funding of up to £50,000 per annum has been approved for each of the financial years 2012-13, 2013-14, 2014-15 and 2015-16, to support the further growth and development of the Cardiff Half Marathon under the ownership and management of a new Welsh social enterprise company, Run4Wales Ltd.

***Gofyn i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau  
To ask the Minister for Education and Skills***

**Aled Roberts (Gogledd Cymru):** Pa waith monitro a wneir gan Lywodraeth Cymru i asesu'r graddau y mae'r potensial i addysgu pynciau penodol mewn Addysg Personol a Chymdeithasol yn cyfateb i'r graddau y mae ysgolion yn eu haddysgu mewn gwirionedd. (WAQ61955)

**Aled Roberts (North Wales):** What monitoring is undertaken by the Welsh Government to assess the match between the potential for the teaching of particular topics within Personal and Social Education (PSE) and the actual delivery by schools. (WAQ61955)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 15 Ionawr 2013  
Answer received for publication on 15 January 2013***

**The Minister for Education and Skills (Leighton Andrews):** Schools are required plan a broad balanced PSE curriculum to meet the needs of learners. The statutory requirements are explained in Personal and Social Education and Careers and the World of Work in the Basic Curriculum Welsh Government guidance circular No: 24/2008.

The main way in which the Welsh Government monitors what and how well topics are being taught as part of Personal and Social Education (PSE) is through Estyn, the school inspectorate in Wales.

As part of their inspection process, Estyn is required to report on the spiritual, moral, social and cultural development of learners at any school they inspect, and to report on the contribution made by the school to their well-being. In addition to these reports providing evidence for the evaluation of a school's own PSE provision, they provide the evidence base for the Chief Inspector's Annual Reports.

These reports are an integral part of the process to inform policy development and drive up standards in education and learning in Wales. This is a key commitment for the Welsh Government.

***Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol***  
***To ask the Minister for Health and Social Services***

**Mark Isherwood (Gogledd Cymru):** Rhowch fanylion pwy fydd yn aelodau o'r grwp a sefydlwyd i ystyried a oes angen cyfleuster preswyl i gyn-filwyr yng Nghymru. (WAQ61956)

**Mark Isherwod (North Wales):** Please detail who will sit on the group set up to examine the need for a veterans' residential facility in Wales. (WAQ61956)

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 15 Ionawr 2013***  
***Answer received for publication on 15 January 2013***

**The Minister for Health and Social Services (Lesley Griffiths):** I have asked Professor Rosemary Kennedy (Chair of Velindre NHS Trust) to lead this work.

Membership of the Group is a matter for Professor Kennedy and she is keen to have a small cadre of key stakeholders to manage the work, though it is likely she will take evidence from a wider range of interested parties throughout the review. As such the review and Group membership is independent of the Welsh Government, though officials will provide administrative support.